

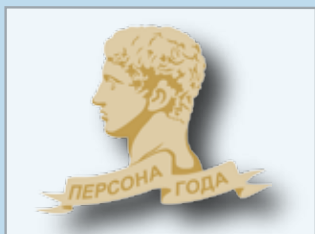


**JURBY**  
WATERTECH

# JURBY

# NEWS

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:



**Президент и CEO  
компании Jurby  
WaterTech International  
Виктор РЕДЬКО –  
лауреат премии  
«Персона года 2007»**

Виктор Редько стал победителем в специальной номинации Национальной премии «За разработку и внедрение экологически эффективных технологий». В уставах премии «Персона года», которую организует Группа компаний РБК (РосБизнесКонсалтинг), сказано – «Персона года – это человек, олицетворяющий значимую тенденцию развития страны, формирующий будущее России». Именно таким человеком, такой персоной, по мнению экспертного совета – престижной премии, является Виктор Редько.



**На вопросы издания  
отвечает Президент и  
CEO компании Jurby  
WaterTech International  
Виктор Редько**

«...Мы динамично развиваемся, совершенствуем технологии, получаем высокие награды. Компания вышла на новый качественный и профессиональный уровень, нас узнают не только клиенты и партнеры, мы становимся интересны для общественности, а это – достижение для развивающейся компании. Я уверен, что это только начало, мы не будем останавливаться на достигнутом результате...»



**Интервью с  
Генеральным  
директором Киевского  
офиса Jurby WaterTech  
International Андреем  
Лучниковым**

«Электроэнергетика Украины является базовой отраслью экономики. Предприятия электроэнергетической отрасли обеспечивают полностью потребность страны и вырабатывают значительный объем электроэнергии для ее экспорта. И все же, большинству предприятий энергетики Украины необходима реконструкция имеющихся мощностей, создание и ввод новых энергетических объектов, а это в свою очередь требует больших инвестиций...»



**Проект реконструкции  
водоподготовительной  
установки (ВПУ) на ТЭЦ- 9  
(ОАО «Мосэнерго»)**

Оборудование Jurby WaterTech International предназначено для подготовки частично обессоленной воды для котлов среднего давления. В частности на ОАО ТЭЦ-9 была смонтирована установка ультрафильтрации суммарной производительностью 180 м<sup>3</sup>/ч и установка обратного осмоса суммарной производительностью 120 м<sup>3</sup>/ч. В марте 2007-го года водоподготовительная установка была смонтирована, а в июне состоялся запуск этого оборудования.



**Водоподготовительная  
установка (ВПУ) для  
мини ТЭЦ на ОАО  
«Волжский Оргсинтез»**

Евгений Одинцов, заместитель начальника цеха по технологии паропроизводства, ОАО «Волжский Оргсинтез»:

«Прошло пять лет с запуска первого объекта. За все это время не зафиксировано ни одного случая отказа или повреждения оборудования. В течение всего времени эксплуатации специалисты Jurby WaterTech International осуществляют постоянный мониторинг режимов оборудования и вносят при необходимости коррективы для достижения максимальной эффективности и экономичности работы оборудования».



**Наши партнеры о нас.  
Аудрис Барцявичюс,  
Генеральный  
директор, Siemens,  
Литва**

«Долгосрочное сотрудничество означает обоюдное доверие и повод развивать деятельность. Jurby WaterTech International – амбициозная, и активно развивающаяся деятельность компания. Jurby WaterTech International обладает возможностью закрепить свои позиции, используя продукцию Siemens, а это говорит о перспективах сотрудничества. От простых сделок несколько лет назад, наше сотрудничество превратилось в партнерство».



## НА ВОПРОСЫ ИЗДАНИЯ ОТВЕЧАЕТ ПРЕЗИДЕНТ И CEO JURBY WATERTECH INTERNATIONAL

**Виктор РЕДЬКО,**  
Президент & CEO Jurby WaterTech International

**Какие события в деятельности компании Вы можете назвать самыми значимыми в 2007 году?**

Одним из самых ярких событий прошлого года, на мой взгляд, можно выделить, тот факт, что нас оценила компания РосБизнесКонсалтинг (РБК). Это значит, что мы становимся интересными не только своим клиентам и партнерам, это большое достижение для развивающейся компании.

Еще одно значимое событие – кадровые изменения. Директором Московского офиса компании назначен Николай Щетинин. Назначение новое, но сотрудник хорошо известен и клиентам компании, и коллегам. До этого Николай занимал должность Директора по проектам Дивизиона Инжиниринга *Jurby WaterTech International*. Это назначение закрепит более динамичное развитие деятельности Московского офиса нашей компании.

К значимым событиям минувшего года стоит причислить начало строительства завода емкостного оборудования в Москве. В этом году мы планируем запустить этот уникальный завод.



**Компания стала лауреатом премии «Компания года 2007» (учредитель РБК), как Вы оцениваете эту награду?**

Получить столь высокую награду и стать лауреатами в такой актуальной на сегодняшний день номинации – большая победа для нашей компании. Большая победа и знак признания. Номинация, в которой *Jurby WaterTech International* стала лауреатом, называется «За внедрение энергосберегающих и экологически эффективных технологий». Мне кажется, что номинация говорит сама за себя.



**Вы стали лауреатом престижной премии «Персона года 2007» в номинации «За внедрение энергосберегающих и экологически эффективных технологий» (учредитель РБК), что для Вас значит эта награда?**

Для меня большая честь и большая ответственность быть лауреатом этой высокой премии. Мне приятно осознавать, что моя деятельность и деятельность моей команды, была

замечена и отмечена на таком уровне. Как я уже говорил, эта, и другие награды для меня стали одними из самых значимых событий прошлого года. Мы динамично развиваемся, совершенствуем технологии, получаем высокие награды. Компания вышла на новый качественный и профессиональный уровень, нас узнают не только клиенты и партнеры, мы стали интересными общественности. Я уверен, что это только начало, мы не будем останавливаться на достигнутом результате.

**Полным ходом идет развитие энергетического сектора России, что может предложить и как может способствовать этому развитию компания *Jurby WaterTech International*?**

В данный момент в России ведется модернизация имеющихся мощностей, в планах – ввод новых мощностей, реновация всего энергетического сектора. Однако, не смотря на успех долгожданной модернизации и реновации, впереди страну ждут серьезные трудности. Развитие энергетики начинает отставать от роста экономики. Процессы старения и износа оборудования энергосистем опережают темпы модернизации. Специалисты обращают внимание на то, что уже в ближайшее время для развития энергетики в стране может не хватить проектных и производительных мощностей. И это лишь некоторые сложности развития энергетического сектора России.

Наша компания предлагает инжиниринг, проектирование и производство водоподготовительного оборудования для энергетических предприятий. Мы предлагаем реконструкцию имеющегося и строительство нового оборудования подготовки воды с использованием новейших технологий. *Jurby WaterTech International* предлагает предприятиям энергетики наиболее эффективные решения в области подготовки подпиточной воды паро-водяных циклов для котлов низкого, среднего и высокого давления, отмывки и коррекционной обработки оборотных охлаждающих систем. Специалисты нашей компании постоянно разрабатывают новые, более совершенные технологии и решения водоподготовки. Я надеюсь, что наша компания внесет свой весомый вклад в развитие энергетики России.



## ПРОЕКТ РЕКОНСТРУКЦИИ ВОДОПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ УСТАНОВКИ (ВПУ) НА ТЭЦ-9 (ОАО «МОСЭНЕРГО»).

В 2006-ом году на ОАО «Мосэнерго» стартовала «Программа развития и технического перевооружения московской энергосистемы». Именно на основе этой программы в 2006-ом году компания *Jurby WaterTech International* и ОАО ТЭЦ-9 «Мосэнерго» заключили договор на проектирование, изготовление, поставку, шеф-монтаж и пуско-наладку водоподготовительного оборудования. Оборудование *Jurby WaterTech International* предназначено для подготовки частично обессоленной воды для котлов среднего давления. В частности на ОАО ТЭЦ-9 была смонтирована установка ультрафильтрации суммарной производительностью 180 м<sup>3</sup>/ч и установка обратного осмоса суммарной производительностью 120 м<sup>3</sup>/ч. В марте 2007-го года водоподготовительная установка была смонтирована, а в июне состоялся запуск этого оборудования. Внедрив проект по реконструкции старого оборудования водоподготовительной установки (ВПУ), а также ввода новых мощностей, по предварительным расчетам ОАО «Мосэнерго», средний период окупаемости ВПУ составит от 3-х до 8 лет.



### Дмитрий ПОНОМАРЕВ

Руководитель  
Департамента  
Инжиниринга Московского  
офиса *Jurby WaterTech  
International*



#### Чем интересен этот проект?

За весьма короткий срок оборудование было спроектировано, произведено и поставлено на площадку ТЭЦ-9, об этом гласит следующий факт: с момента подписания контракта до поставки оборудования прошло 2,5 месяца. Для водоподготовительной установки такого уровня, это действительно короткие сроки, это подтвердит любой специалист.

#### В чем заключается уникальность произведенного оборудования?

Если говорить об уникальности оборудования, то следует отметить, что само оборудование модульно-блочное, с резервом. Размещено на площадке 12×12 м<sup>2</sup> в двухъярусной компоновке. Установка обратного осмоса 2-х стадийная, иными словами концентрат УОО 1ст. собирается в накопительный бак, затем обессоливается (дожимается) на УОО 2ст.

## ВОДОПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА (ВПУ) ДЛЯ МИНИ ТЭЦ НА ОАО «ВОЛЖСКИЙ ОРГСИНТЕЗ»

В 2003 году на «Волжском Оргсинтезе» в рамках программы по энергосбережению было принято решение о строительстве собственной мини ТЭЦ, которая позволит заводу полностью отказаться от закупки пара на Волжской ТЭЦ-1.

Для обеспечения питательной водой ТЭЦ на ОАО «Волжский Оргсинтез» специалисты *Jurby WaterTech International* выполнили работы по проектированию, производству, поставке, шеф-монтажу, наладке и вводу в эксплуатацию водоподготовительной установки (ВПУ), производительностью 130 м<sup>3</sup>/час деминерализованной воды. Для обессоливания исходной воды (р. Волга) и достижения нормативных показателей ее качества, компанией *Jurby WaterTech International* была разработана технологическая схема, основанная на методе обратного осмоса, а в качестве предочистки предложен метод ультрафильтрации. Помимо оборудования ВПУ специалистами *Jurby WaterTech International* была внедрена программа по коррекционной обра-



ботке воды, направленная на поддержание оптимального водно-химического режима котлов. Данная программа основывается на использовании химических реагентов *JurbySoft®*, разрабатываемых и производимых на заводе *Jurby WaterTech International* в г. Каунас (Литва).

### Евгений ОДИНЦОВ

Заместитель начальника  
цеха по технологии  
паропроизводства,  
ОАО «Волжский  
Оргсинтез»



Прошло пять лет с запуска первого объекта, но до сих пор мы не жалуемся на недостаток внимания со стороны ваших специалистов. За все это время не зафиксировано ни одного случая отказа или повреждения оборудования. В течение всего времени эксплуатации специалисты *Jurby WaterTech International* осуществляют постоянный мониторинг режимов оборудования и вносят при необходимости коррективы для достижения максимальной эффективности и экономичности работы оборудования.



## ИНТЕРВЬЮ С ДИРЕКТОРОМ УКРАИНСКОГО ОФИСА КОМПАНИИ

**Андрей ЛУЧНИКОВ,**  
генеральный директор Киевского офиса  
Jurby WaterTech International

### Какова ситуация на рынке энергетики Украины?

Электроэнергетика Украины является базовой отраслью экономики. Предприятия электроэнергетической отрасли обеспечивают полностью потребность страны и вырабатывают значительный объем электроэнергии для ее экспорта. И все же, большинству предприятий энергетики Украины необходима реконструкция имеющихся мощностей, создание и ввод новых энергетических объектов, а это в свою очередь требует больших инвестиций.

### Какие решения водоподготовки и водообработки предлагает компания Jurby Water Tech International?

Перед теплоэнергетиками стоит задача повышения экономичности эксплуатации энергетических объектов, широкое внедрение механизации и автоматизации технологических процессов. Необходимым условием длительной, надежной и экономичной эксплуатации энергетического объекта является



рациональная водоподготовка и водный режим парогенераторов, строгое соблюдение эксплуатационных норм качества пара, конденсата, питательной и котловой воды. Компания *Jurby WaterTech International* предлагает

ОАО МК «Азовсталь»

предприятиям энергетики наиболее эффективные решения в области:

- Подготовка подпиточной воды паро-водяных циклов для котлов низкого, среднего и высокого давления;
- Отмывка и коррекционная обработка оборотных охлаждающих систем.

### Расскажите, об опыте внедрения систем водоподготовки в энергетической отрасли Украины.

На сегодняшний день, Киевский офис компании *Jurby WaterTech International* разработал и предложил ряд проектов по подготовке и обработке воды для ТЭС и ТЭЦ Украины. Однако, по причине недостаточного финансирования на предприятиях, работы по проектам переносятся на неопределенный срок.

Немного лучше обстоят дела в энергетическом секторе предприятий промышленности в целом. В конце 2006 года на ОАО МК «Азовсталь» было запущено в эксплуатацию оборудование водоподготовки *Jurby WaterTech International* для энергоблока кислородно-конверторного цеха, предназначенного как для подпитки котлов среднего давления, так для подпитки закрытых систем охлаждения новых машин непрерывного литья заготовок (МНЛЗ).

На предприятии ОАО «Днепрококс», при строительстве собственного энерго источника (мини ТЭЦ), был поставлен комплекс ХВО, предназначенный для подпитки котлов среднего давления.

## НАШИ ПАРТНЕРЫ О НАС



**Аудрис БАРЦЯВИЧЮС,**  
Генеральный директор,  
Siemens, Литва

### Когда и как началось сотрудничество Вашей компании с компанией Jurby WaterTech International?

Сотрудничество между *Siemens* и *Jurby WaterTech International*, началось после знакомства с Президентом и CEO этой компании Виктором Редько в Австрийских Альпах семь лет назад. Традиционно мы обменялись визитными карточками, позднее я был приглашен посетить Каунасский офис *Jurby WaterTech International*. Систематичное сотрудничество между компаниями

## SIEMENS

началось в 2006 году, после подписания долгосрочного договора о сотрудничестве.

### Как оцениваете Jurby WaterTech International как клиента?

Долгосрочное сотрудничество означает обоюдное доверие и повод развивать деятельность. *Jurby WaterTech International* предоставляет гарантию качества и более совершенные технологические решения. Мало того, *Jurby WaterTech International* – амбициозная, и активно развивающая деятельность компания. *Jurby WaterTech International* обладает возможностью закрепить свои позиции, используя продукцию *Siemens*, а это говорит о перспективах сотрудничества.

### Вы работаете с нашей компанией не первый год. Как на Ваш взгляд, развивалась Jurby WaterTech International?

Два года сотрудничества указывают на то, что у нас есть большой потенциал совместного роста. От простых сделок несколько лет назад, наше сотрудничество превратилось в партнерство. На мой взгляд – *Jurby WaterTech International* – международная компания, развивающая свою деятельность на разных рынках и активно ищущая форм сотрудничества.